I keep telling you. We're in Java!... Djakarta!

How very strange I'd have sworn it was Djakarta.

This IS Djakarta, ten thousand thundering typhoons!

Rangoon? You must be joking.

Blistering barnacles! Djakarta! Djakarta! DJAKARTA!!! Can' you listen to what I say?

Botany Bay?... Then why didn't you say we'd arrived?

No, Professor, we're not in Australia yet. It's Djakarta.

Yes, I know. But I thought at first it was Djakarta.

Welcome to Java! Transit passengers this way, please...

Transit passengers... that means us.

This is more like it. I'm no skye terrier... I prefer my feet on the ground!

I say Tintin, what about a little drink?

Good idea. Why not?

There's the bar, look...

Fine!

Hey!... Stop!... Are you trying to make a fool of me?
One of these days he'll send me round the bend... Oh, forget it. Let's have a whisky... Whisky?

Drillin' Jim's whisky when some poor devil can't even afford a cup of tea... Like that old chap...

Look at him, not a penny... Where does he come from? How long since he had a square meal?

Alone in the world... No one to care... Human flotsam, one of life's failures... even catches cold in the tropics.

AAAAAAAH

My poor fellow, here's your hat.

Aaah, my good deed for the day! No one saw me slip a five-dollar bill into his hat.

What's this?... Am I dreaming? It can't be!... a five-dollar bill!

Heaven be praised! At last I can buy food!

Thank you, thank you, and... Oop... bless you!

Such generosity... such a noble soul... my unknown benefactor!

It's perfectly natural, of course. Anyone in my position would have done the same...

Billions of...

SKUT!
Our old friend Skut, the Estonian pilot... What a wonderful surprise!

Capt. Haddock!... Tintin! I'm glad to see you again!

And this is Professor Calculus. I'm sure you've heard about him.

Yes, yes. I'm proud to meet you, Professor.

No, Calculus.

Skut, you Baltic bandit! We haven't seen you since that Red Sea scrimmage. What are you doing here?

I pilot private aeroplane. You know famous tycoon Laszlo Carreidas?... O.K., him my boss.

Laszlo Carreidas? The aircraft manufacturer? "The millionaire who never laughs"?

That him. Carreidas aircraft, Carreidas cloth, Carreidas oil... stores, newspapers, Sani-Cola... all him. We fly to Sydney to International Astronautical Congress.

Well I'm...! That's where we're going. We've been invited to the Congress... guests of honour, you know... the first men on the moon...

Bravo! I thought you go on new adventure...

Blasted mongrel, skulking down there! Almost broke my neck!... Telex for you, skipper, here's the flight plan.

Thank you. I introduce: Paolo Colombani, co-pilot with me... My friends: Capt. Haddock, Prof. Calculus, Tintin.

'Morning! Hi!

Any trouble, Colombani? No, skipper. Pressure constant, light wind from the south-east, low cloud base... everything O.K. See you later.

He is new navigator. Regular navigator fall ill on way, in Teheran... Suddenly to hospital... Colombani fill place.

Not the nicest I've met!

Ah, here come my boss, Mr. Carreidas happy to meet first men to land on moon.

"The millionaire who never laughs"... Him?
Mr. Carreidas, I please introduce my friends to you: Captain Haddock, Professor Calculus, Tintin. They went in rocket and were first men on moon. You remember?...

Still, he must be kind-hearted; he's taken that little emigrant under his wing. Good for him!

Er... No... Excuse... this Mr. Spalding, secretary of Mr. Carreidas... Here is Mr. Carreidas.

It can't be!

I never shake hands: it is extremely unhygienic... I do vaguely remember some expedition, but the details escape me... As I recall, it didn't affect the stock market.

Hello?

Presto!

My hat!... You're a trespi... no, I mean... presti... prestigii... pres-tidigitator!...ta...ta

TAAAH...

HA HA

HA HA

HAHAHA...

HEE HEE

OH HO HO

HAAA

... ha! ha!... It's incredible... incredible... ha! ha! It's quite incredible!

Spalding!

Yes, Mr. Carreidas.

You heard, Spalding?

Yes, Mr. Carreidas.

It hasn't happened for years.

As you say, Mr. Carreidas.

This is an occasion!

Yes, Mr. Carreidas.

Drink, Spalding!

At once, Mr. Carreidas.
Order the usual, eh, Spalding? We mustn't be extravagant, must we?

No, Mr. Carreidas.

A remarkable day, gentlemen! I haven't laughed for years! We must have a proper celebration... Allow me to offer you some Sani-Cola. Healthy, invigorating, overflowing with chlorophyll... You like it?

I... love it!

Tell me, Captain, as a seafaring man I'm sure you're fond of ba... baa... baa...

Black sheep?

Sydney... Sydney? I wonder...

No, no, the game... The game 'Battleships'... You know it?

Well, I have played... yes.

Any objections, Spalding?

No, Mr. Carreidas, I was thinking...

I don't pay you to think, Spalding.

No, Mr. Carreidas.

It's very kind of you, Mr. Carreidas, but we really cannot...

Rubbish! Your health!

Patience, Spalding, your time will come.

But Mr. Carreidas...

But...

But we... Bombay?

These gentlemen are travelling with us. Have their airline tickets cancelled and transfer their baggage to my aircraft right away.

DONG: Qantas airlines announce the departure of their flight 714 to Sydney. All passengers to gate No. 3, please.

First I must warn the chief!
But Mr. Carreidas... our baggage... and our reservations...

Don't give it a thought. Spalding will arrange everything.

But there's Snowy... he's such a fidgety traveller, and...

Snowy... Fidgety... Great snakes!

He's gone! He's escaped from his lead! Look, he's chewed it through and slipped off somewhere! Excuse me... I must go after him!

SNOWY

Now where's that rapscallion?

Meanwhile...

Is that you, Walter?... Spalding here... Quick... Listen... You must contact the chief: old Sneezewort has invited three people to travel with us... friends of the pilot... met them accidentally. So it's all off... understand?

Too late. Spalding: everything's fixed. Anyway, you don't really imagine the chief's going to change his plans for three stray hangers-on?... You have your orders; do as you're told.

But Walter, with three extra passengers the whole thing could be wrecked, and if...

So there you are, rascal! Come here!

Nicked! Back on that dratted lead!

I... I didn't see you there... I was... er... telephoning... A distant cousin who... er... lives in Djakarta... Now I must see about your luggage and cancel your reservations...

I'm sorry to be a nuisance...

Walter, you must listen...

I know you hate this but you have to wear it... You'll land me in all sorts of trouble...

DONG: This is the last call for Qantas Airlines Flight 714 to Sydney. All passengers please go immediately to gate No. 3.

He was spying on me!

A cousin, indeed! That's a tall story!
And you, Professor. You enjoy Battleships?

Battledore? I used to be very good... And not only battledore. I've been an all-round sportsman in my time, though you may not think so now.

Tennis, swimming, rugger, soccer, fencing, skating... I did them all in my young days. Not forgetting the ring, too: wrestling, boxing, and even savate...

Savate...?

No, no, no! I said savate, French boxing... Stars above! They make me laugh nowadays with their judo and their karate. Savate! That was real fighting!

Using your feet as well as your fists... I was a champion... unbeatable... just you watch this...

HUP!

Perhaps I'm a little out of practice. It'd soon come back if I went into training.

Ha! ha! ha! He's a remarkable fellow!

Isn't it time you stopped acting the goat?

I beg your...?

Er... I... er... was saying you... must stop tiring yourself out.

Everything is settled, Mr. Carreidas. We can go now.

And about time too. Spalding!

Are you coming, Captain?

Yes... straight away.

Spalding was right. Sneezewert has collected three passengers... that's their bad luck!... But... but...

I must be seeing things!... It's Tintin!!
This is my newest brain-child: the Carreidas 180. A triple-jet executive aircraft, with a crew of four, and six passengers. At 40,000 feet the cruising speed is Mach 2, or about 1,250 m.p.h. The Rolls-Royce-Turbomeca turbojets deliver in total 18,500 lbs of thrust...

It's magnificent!

Ah, there's Gino, my steward... A Neapolitan. I wonder...

Telephone from New York for il signor Commendatore.

That'll be Goldberg.

Please board the aircraft, gentlemen. Gino, look after my guests.

Si, signor Commendatore.

Hello... Yes... Of course: the Parke-Bennet sale... Well?... Three Picassos, two Braques and a Renoir... Junk!... Anyway, I haven't to hang them.

What's that?... Onassis after them?... Then buy!... Get them all!... What?... I don't care how much, buy!

You met navigator Colombani... This is new radio operator, Hans Boehm.

Hello! Captain!

More new crew?

Sì... no fortuna we have on this viaggio... Other radio operator in accidente at airport in Singapore... with petrol tanker...

But presto presto il signor Spalding find new radio operator... Il Signor Spalding is molto intelligente... Il Signor Spalding...

THUMP ? ?
I caught my foot in this blast... er... in this telephone cable.

You are ridiculous, Spalding... Ridiculous.

A buffoon, Spalding... That's what you are, a buffoon!... Ha! ha! ha!... Ha! ha! ha!... Ha...

That's the third time—

I've laughed today. What's the matter? If I go on like this I'll have to see my doctor.

Now, please make yourselves comfortable and fasten your seat-belts for take-off.

I shall sit in my usual place, Gino: at my desk...

Bene, signor Commandatore

I'll swear he gave him a wink... But why?... There's something fishy going on...

Now then, Captain, what about a little game of Battleships?

Fine!

Your Kweezies, signor, and... all is ready.

Good.

Kemajoran tower to Golf Tango Fox: proceed to runway. You are clear for take-off.

Calling XB42... The bird has flown towards the cage...
C4 - D4 - E4? Not a bad start, Captain. You've sunk a submarine, but the other two shots went into the water.

Aha!

This is going to be good!... Now for my pipe. Oh, I hope the smoke won't bother you.

Smoking is strictly prohibited, Captain. Even the smell of tobacco upsets me.

My turn now. Let me see... A4 - B4... and... or... C2.

Good shot Mr. Carreidas!... A destroyer sunk with two shells, and a hit on another destroyer.

Now I'll have a go. I must fight back!... C5 - D5 - E5

Bad luck, Captain! All three shots into the sea... I think I'll try A8 - B8 - C8.

Blue blistering barnacles!

A cruiser sunk: three direct hits!... You're psychic!... Still, what do you say to C6 - D6 - E6, eh?

All missed, I'm afraid... What bad luck!... I haven't got second-sight, you know... just natural talent, that's all. Now I must concentrate...

Anyone'd think he could see my board... And what's more, he won't let me smoke!

Hello, that's odd... I'd swear... I must be dreaming...

For my third salvo: G1 - G2 - G3

THE WING!
The wing? What about the wing? 
A goose?... Nothing, except it's come loose!

"It's come loose"!
Ha! ha! ha!
Oh! ho! ho! AHAHAA!

I beg your pardon, but I don't see what's so amusing about being in an aeroplane that starts shedding it's wings in mid-air!

What a pity! I didn't see the goose... but modern aeroplanes move so fast.

There's no danger to the aircraft, Captain. It's just the swing-wing in operation.

Well, the wings are pivoted at the leading edge. The pilot has to move them forward to give maximum lift for take-off or landing. As he goes through the sound barrier he has them in mid-position. Then in supersonic flight he swings them right back, and that's what's happening now...

But let's get back to our game. See what you think of my next broadside, Captain. G1-G2-G3.

Ten thousand thundering typhoons! Three direct hits on my battleship! You're incredibly lucky!

Just a matter of skill, Captain. Skill and logic... Your Turn.

Very funny! "Just the swing-wing"! What might that mean?

Now why is Spalding getting so agitated?

He keeps looking at his watch... Very odd!

I'll just go along to the pilot's cabin, Mr. Carreidas... to see everything's all right.

Do you have to keep disturbing me, Spalding? Can't you see I'm busy?

It's my turn to fire, Captain.

I don't think I trust our friend Spalding...
Mr. Carreidas sent me along: he wants to know our position.

We've just passed the radio-beacon at Mataram on the island of Lombok. We're heading now for Sumbawa, Flores and Timor.

By the way, skipper. Mr. Carreidas would like a word with you.

Me?... Then I'll come at once.

You take over the controls, Colombani.

O.K.

You go. I'll be along.

G-6, H-6, F-6

The old man cheating again.

Thundering typhoons! Still bang on target! It's fantastic!

A cruiser sunk! Holed three times!... Now I'll try...er... F-1, F-2, F-3.

A destroyer hit once, and two shots wide ... Well, what is it?

You send for me, Mr. Carreidas?

Me?... No?... Why?

But Mr. Spalding just come and say to me...

Spalding? That half-witted...

Is it not true, Mr. Spalding, you say...

Hands up! Come on, all of you!

SPALDING!!!
And what is the meaning of this stupid joke, Spalding?

It means, my old baboon, that I'm giving the orders for a change... You heard: get your hands up!... Now, on your feet and move to the rear of the aircraft... Everybody!

Spalding, I'll...

That's it, young what's-your-name... Tintin. Good for you! Take away his gun!

Bravo, Spalding!

Ah, it's you, Hans. Help me lock them up.

Spalding! It...

You're a television film?

Mamma mia!

Is this a television film?

ATCHOOO

Spalding, I'm giving you notice, d'you hear? You have totally betrayed the trust I placed in you!

You're sacked, Spalding!

And you're such a trustworthy character yourself, aren't you, Sneezewort? You low-down cheat, you even use closed-circuit television to win a game of Battleships!

Ssh, Spalding! I forbid you!... Silence!

Come on, now. All of you into the kitchenette! One false move and... Understand?... Move!

Spalding, you are discharged!

That's them in the cooler. Now for stage two...
Open the door. Spalding! ... Otherwise I’ll...er...I’ll...Spalding!

Fraud!

A few more seconds and I’d have fixed him, but you saw...

Mamma mia!

Spalding is two-faced crook!

Are you addressing me?

Now call up the control tower at Macassar. Pitch some yarn or other to keep them quiet.

Spalding!...Spald-ing! I didn’t mean to be cross!...Now come along, be a good boy, Spalding, open up!

Macassar tower? This is Golf Tango Fox. We are just passing over Sumbawa. Nothing to report. We’ll call you again before we reach the Darwin control zone. Over and out.

O.K. Now straight down to sea level.

Going down?... Where shall we be landing?

You ask hi-jackers up front!

My ears are singing like Castafiore in full spate!

Swallow what?

Swallow, that’s what!

We still descending. They want to fly low, they escape from radar.

Swallow?

Ah, my ears have popped. She’s gone!

Swallow?

We’ll soon be in the clear...
Macassar tower calling Golf Tango Fox! What has happened? Are you receiving me? We have lost radar contact... Please report your position. Over.

Macassar tower calling Golf Tango Fox! I repeat: we have lost radar contact. Report your position. Golf Tango Fox, are you receiving me? Come in please. Over!

Aha! That's done the trick!

Spalding, this is treason! You'll live to regret it, Spalding!... Spalding, you hear me?... Spalding, speak to me, Spalding!

What d'you suppose is behind all this, Mr. Carreidas?

A foreign power, undoubtedly, or a rival company, trying to steal my prototype.

Or perhaps it's just a straight case of kidnapping... to extort a big ransom.

They won't get a penny! Not a penny! Never!

Macassar tower to Darwin tower. We have lost contact with Carreidas 160 Golf Tango Fox, destination Sydney. Last radio contact passing over Sumbawa. Are you in touch with this aircraft please?

They'll soon raise the alarm and... Ah, there's our radio beacon!

We're home and dry!

Home and dry?... Don't count your chickens, inglise!... It isn't all over by a long chalk!

Why?... What do you mean?
What do I mean?... Just this: the runway we're going to land on is about a quarter the length we need for a bus like this!... So, you can reckon it's ten to one we'll break our silly necks!

Ten minutes later... There's our rendezvous: the island of Pulau-pulau Bompa.

Right. We'll regain height to 1000 ft, reduce speed, set the wings for landing, empty the tanks. And in we go!

They climb again. I think prepare to land... Yes, there is island... And there is runway... But... crazy! Is crazy! Runway much too short!

They're ready for us. Yes, I saw.

Ah, the wheels are down, they're coming in.

Flaps down, Hans!

Can't you stop rolling us around, you pock-marked pin-headed pirate of a pilot!

They put down flaps.

All sit with back against forward partition, hands behind head!

Now, Colombani boy, it's all or nothing!
Quick, the parachute!

WOOAAAHH Mamma mia! Hands behind head, Captain!

The parachute's burst!
Reverse the engines!

WOO-ow! Thundering typhoons! Some people travel for fun!

WHAP

The nose-wheel's burst!
I can't hold her!

BANG

We're going too fast! We're done for!
Aha! Operation Carreidas successfully accomplished!

What a beastly experience! But we're alive, that's all that matters!

We'd better get busy with the prisoners.

Never have I had such a rough landing. You're fired!

Get moving, or I'll be doing the firing! Someone's waiting for you!

WOW-OW-WOO-OW
Keep that animal quiet!

He's absolutely terrified.

Mamma mia!

You wanted me?

Snowy, Snowy, quiet now, Snowy!

SNOWY!

Snowy! Here, Snowy! SNOWY!

Fire! Go on, shoot! Kill the tyke. It's gone mad!

RRRRR WOOOOOOAAAH
Murderers! Devils! Let me go! Let me go, I tell you!

Bungling fools! You'd miss an elephant at five yards! Get after that infernal mongrel, and make sure you wipe it out!

That voice!!

Bungling Polls':

You'd miss an elephant at five yards! Get after that infernal mongrel, and make sure you wipe it out!

Welcome to my island paradise!

Your surprise is charming to see!... You thought Papa Rastapopoulos was eaten by the Red Sea sharks, eh? Ha! Ha! Ha! Ha!

Now the boot is on the other foot! I have you trapped in my little tropical garden. And you walked in all by yourselves!... You should have minded your own business, my dear friends, and stayed on Flight 714.

Get rid of that cigar! No one smokes in the presence of László Carreidas!

Get rid of my cigar? But of course. Your wish is my command, Mr. Carreidas!

We knew you were a swine, Rastapopoulos. Now we know you're a dirty swine at that!

Insolent puppy! You dare to defy me? When I have you here in my power!... And I've got you all right, you little fool!

I've got you. I've got you all, and I shall crush you like... like...

... like I crush an insignificant spider!

Diavolo!
In a couple of hours, brace, of you and your plane will have vanished. And your money, Mr. Carrada, your lovely loot, will be mine.

It's a bore, you know, to stop being a millionaire... When I went bush, I couldn't face the sweat of making another fortune for myself. So I decided it'd be easier, and quicker, to take yours!

No, just well informed, that's all. I know, for example, that you have on deposit in a Swiss bank - under a false name, of course, you always were a cheat - a quite fantastic sum of money...

I know the name of the bank; I know the name in which you hold the account; I have some magnificent examples of the false signature you use... In fact, the only thing I don't know is the number of the account, and that you are now going to give me!

Never! You can torture me! Pull out my nails, roast me over a slow fire... even tickle the soles of my feet... I won't talk!

Never say "never," my dear Carrada... Wouldn't you agree with me, Doctor Krollspell?

He! he!

Ah, getting rid of the dog, I expect.
Who mentioned torture, my dear Laszlo? Whatever do you take us for?... Savages?... Shame on you! How vulgar!... We aren't going to hurt you. Kind Doctor Krollspell has just perfected an excellent variety of truth-drug. It's a painless cure for obstinate people who have little secrets to conceal.

Who mentioned torture, my dear Laszlo? Whatever do you take us for?... Savages?... Shame on you! How vulgar!... We aren't going to hurt you. Kind Doctor Krollspell has just perfected an excellent variety of truth-drug. It's a painless cure for obstinate people who have little secrets to conceal.
We're going uphill. Get in single file. Don't forget, Tintin, you're in charge of bluebeard!

Come on, get going! The old boozer's had a drop too much. Can't see the end of his nose. Tintin, you're in charge of the steering. Now then, on your way!

He who laughs last laughs longest. Remember that, pockmark!

Left, Captain...

Right... A little more to the right... That's it...

Now keep to the left...

Straight ahead...

Ten thousand thundering typhoons! Just you wait, Allan! When I get my hands on you I'll stuff your cap right down your throat, badge and all!

Ha! ha! ha!

Come on, keep moving. Not much further.

Will you step into my parlour, gentlemen?

Home sweet home: an old Japanese bunker. And here you stay till Carreidas talks. So make yourselves comfortable.

What happened to us afterwards?

I'm not supposed to tell you yet; boss's orders. But I'd hate to keep a secret from old shipmates like you... You'll go back on board the aeroplane, which will then be towed out to sea... and sunk. With you inside, of course!... Ha! ha! ha!
Baboon! ... Orangoutang...

Ha! ha! ha!

Bandit! ... Bootlegger!... Bashi-bazouk!... Breathalyser! Brigand!

Keep your hair on, Captain ... I mean ... Come and let me try to get that hat off!

'ull 'ard, 'a'ain! ... 'ull! 'ull!

Can I be of any assistance to you?

Sssh! ... Quiet!

Why? What's the matter?

I suppose you think it's funny!

Barnacles, I ... Oh, sorry!...

Billions of blue blistering barnacles, I ...

HA! HA! HA! HA! It suits you! You look fabulous!

It's disgraceful! ... Yes, disgraceful! ...

I said disgraceful!

No, it's nothing ... I thought for a minute I could hear Snowy barking.

Of course. Poor old Snowy!

Disgraceful! That's what I call it!

Ssh! ... Quiet! ...

I suppose you think it's funny!

Why? What's the matter?

No, it's nothing ... I thought for a minute I could hear Snowy barking.

Of course. Poor old Snowy!

Disgraceful! That's what I call it!

Anyway, remember our own death sentence is only suspend ed, until Carreidas talks ... But I wonder, will he talk?

He'll talk, Mister Rastapopoulos, he'll talk all right.

I hope so for your sake, doctor!

Thank you, Captain. Whatever we do, it won't bring poor Snowy back to life.

I ... er... well... yes ... hm ... er ...

Don't you worry, Tintin. If we get out of this alive we'll make the butchers pay.

I'll...

Thanks, Captain. Whatever we do, it won't bring poor Snowy back to life.

I ... er... well... yes ... hm ... er...

Anyway, remember our own death sentence is only suspend ed, until Carreidas talks ... But I wonder, will he talk?

He'll talk, Mister Rastapopoulos, he'll talk all right.

I hope so for your sake, doctor!

Never! ... And anyway, I want my hat!
Now, my dear Carreidas, we are going to be a little more co-operative, eh?

Oh yes, yes... certainly.

Now listen carefully. I've already told you, I have the name of your Swiss bank, the one where you've deposited more than ten million dollars. With the help of your faithful secretary Spalding, I discovered the name you use when writing to the bank. Thanks to Spalding I also have some excellent specimens of your false signature. But he failed in one respect. You always managed to hide the actual number of your account. And that's the number you're going to give me now, isn't it?

Oh, yes!... Yes!

Thank you!... I must confess... twelve, nine, nineteen, ten. Yes, that's it.

12-9-19-10? That's your number at the bank. You're sure?

Bless you!

He! he!

Six months later, I stole a ring of my mother's. And I allowed her to blame the maid, Elena.

Well, Doctor Kroppell?

I don't understand... It's never happened before.

At the bank?... No, no, no: at the greengrocer. Outside that shop, among the fruit and vegetables, on the twelfth of September 1910, I stole for the first time. A pear! I was four years old. It's as clear as if it were yesterday.

What's this rubbish you're giving me?

The truth, alas... my dear sir...

The unhappy truth... And that was only the beginning. It's a sorry tale, but it must be told.
Poor Elena! How she protected her innocence. But they threw her into the street. And I nearly died of laughing! Even then I was the devil incarnate!

The dose can't have been strong enough. I'll give him another shot.

Very well.

I was only a child. From my tenderest years I have never ceased to do my neighbours down. Amazing, isn't it?

Th-ere!

Now who's going to give his account number to his old friend Rastapopoulos, eh?

Me!... Me!... I am!

2. 17. 6...

Yes, 2. 17. 6. That was it. The exact amount. I sneaked it one morning, some years later, from my elder sister's handbag.

You dare to joke with me?

2. 17. 6? Excellent my dear Carreidas. That's all I wanted to know.

Believe me, it is no joking matter. I am rotten, rotten to the core.

Your account number! Tell me! I order you to tell me!

I'm so mean that I even cheat at games in my aeroplane. Imagine, I installed closed-circuit television to let me see my opponent's fleet... Dreadful, isn't it, at my age?

I don't care! I don't care! I don't care!

But you should care. There are lessons to be learned from the life of a dishonest... of a... dishon... dis... ZZZ-ZZZ-ZZZ

He's gone to sleep!... Your serum is a success, Doctor Krollspell! A brilliant success!

Meanwhile...

If we get out of this mess alive I swear I'll never touch whisky again...

... For a hundred... no, Fifty... er, say ten... well, three days... That's a promise!

Ssh!... Quiet!... Listen!

I didn't say anything!
It's Snowy! ... I'm sure it's Snowy! ... Listen!

Nn! Nn!

It's Snowy! He's alive! ... Snowy!

Ssh! Keep quiet!

Nn! Nn!

Quiet, by thunder!... You'll bring the guards in!

Nn! Nn!

You hear dog? ... I think ...

I hear 'um.

Calm down, Snowy, calm down.

Nn! Nn!

Golly, what's the matter?

He's tied up.

Go on, Snowy, go on!

SCRUNCH SCRUNCH SCRUNCH

He's done it! I can free my hands. Thanks, Snowy!

Wonderful! Three cheers for Snowy.

HIP HIP!

HOOoooo...

RAY?!

What's the matter?

Blistering barnacles, what have I done...

Someone's coming...

Which man cry?

Let's hope Snowy understands what to do...

I don't care what anyone says, it's a thoroughly stupid joke!
Which man 'e go cry?... You tell!
He's there... He understood.

Ouch!

Yeow!

Now for it! One, two, three!

Wham!

Fine left hook!

Fine right uppercut for other one!

And again! Bravo!

First, let's take that hat off poor Calculus.

A neat job, eh, boys?

Ma professore, it was not uno joke.

Now we must try to rescue poor Mr. Carraida.

I don't deny it. It was just a stupid joke, that's all.

Poor?... Him?... Risk our lives for that cheat?

How'd we find him, anyway, miserable old Midas?

By using his hat.

Using his hat?

Yes, where is it?... Ah, on the floor.

Get the scent, Snowy.

Sniff, sniff... That reminds me of someone...

Find him, Snowy!

I... er... it will work this time, Mister Rastapopoulos. I've doubled the dose...I... I shall succeed...

I strongly advise you to, doctor!

Seek him out!

ZZZZ

ZZZZ

ZZZZ
You were wearing this hat, Captain. That’s why Snowy made a mistake.

Anyway, thanks to Snowy at least we’re free, and can look for Mr. Carreidas.

I know, but rescuing him is another matter.

I’ve got a suggestion. The Captain and I go in search of Carreidas. You, Skut, take the Professor, Gino, and the prisoners, and hide somewhere near the bunker. Keep out of sight, and wait till we come back. Is that all right?

Is good plan, Tintin. I prefer to go with you and Captain. But I stay with other friends and prisoners.

Thanks, Skut. Now, let’s go.

It’s incredible... Look! It’s absolutely incredible... I’ve never seen anything like it!

A few minutes later...

Ready, Professor?

Extraordinary! I’ve never seen that before.

You must hurry: there’s no time...

So you’ve noticed it too? I’ve never seen my pendulum oscillate so fast... Never in my life!

It’s an ideal place for you to hide. Be sure you don’t make any noise. Keep a sharp eye on the prisoners. If all goes well, we’ll come straight back here.

Goodbye, Tintin. Goodbye, and good luck!

Good luck to you, Skut.

Why did I ever leave Marlinspike?

Let anyone mention travel to me again and I’ll tell him...

CAPTAIN?...

WHERE ARE YOU?!
Billions of blistering barnacles! W-where are you?

How on earth did you get in there? I don't know. I went to step over some roots and whoosh! I shot down between them.

I fell on a sort of smooth slab... like a flagstone. Let's investigate. There's something funny about this place... a weird atmosphere.

I can feel it too... But we must push on. We'll look later, if we get time.

Not so fast, Snowy.

Oh! Come and look... quietly...

I didn't see the plane: must have been camouflaged. I expect so.

Rastapopoulos wasn't exaggerating: the safety net's gone and the runway's almost disappeared. I must admit, the operation was organised down to the last detail.

Th-th-there! He... he... he's w-w-waking up... He... he... he... he'll t-t-talk.

We must be getting near: look at Snowy. He's on to something.

Crumbs! Another bunker, with two guards outside. That'll be where they're holding Carreidas.
They aren't paying much attention. All the better for us.

Disarm them first, Captain. Good... Now, tie them up, quick as you can. Better gag them too. You can use their own shirts.

Sorry, old man, but you know how a sailor has a passion for knots!

Understand? Quiet, or else...

Now, you moth-eaten monkey, how's that, eh?

Have you decided? Will you co-operate, or do I use stronger measures? Are you going to talk, you little reptile?

A little reptile... that's what I am. It can't be said too often. There's no excuse, either. Think of all the good examples I had when I was a boy. My grandfather, for instance. Think of my grand-father...

... my maternal grandfather... just a humble confectioner, a maker of Turkish delight in Erzerum. A simple, honest man. "Laszlo", he used to say. "Laszlo, remember: an ill-gotten camel gathers no gain..."

It's all your fault, charlatan! You'll pay for this!
Clumsy quack! You jabbed me with your needle, curse you!

I... I'm t-terribly sorry...

You jabbed me with your needle, curse you!

The... the syringe... it... it was empty? Doctor! It was empty, wasn't it? Tell me!

I... er... y-y-yes...

Me? Bad? Bad?

Me?... Bad?

... it was... er... empty... er... almost... You... you aren't feeling bad...

So what? Listen to this! I ruined my three brothers and two sisters, and dragged my parents into the gutter. What do you say to that, eh?

Peanuts! Kid's stuff! My great-aunt was so ashamed of me she lay down and died! Beat that!

Amateur! You're not in my class. Think of my scheme to kidnap you... that took a man of real cunning, a man without a shred of decency... a fiend!

You, doctor. I promised you forty thousand dollars to help me get the account number out of Carreidas. And all the time I'd made a plan to eliminate you when the job was done... Diabolical, wasn't it? Don't you agree?

And the Sondonesian nationalists... poordeluded fools. I lured them into this. I said I'd help them in their fight for independence. Ha! ha! ha! If only they knew what lies in store for them!

Their junks are mined already. They'll be blown sky-high, long before they see their homeland.

He's a monster!

The same goes for the others... Spalding, and the aircrew. Rich men, that's what they think they'll be, with the money I flashed under their noses. But they'll be disposed of when I'm ready. Ha! ha! ha! The Devil himself couldn't do better!

Pooh! You aren't out of the nursery!

Now let's get this straight. Yes or no! Do you or do you not admit that I'm wickeder than you?

Never!... Never, d'you hear? ... I'd sooner die!

Right, if that's what you want! Die!

Quick! Time we intervened!
Crumbs! How can we open that door?

Guards! Help!

Quick, the boss is...?

Er...er... H-h-hands up!

Oooh! My head!

Tie him up, Captain. I’ll deal with Rastapopoulos.

Put your hands up, gangster!

Tintin! How lucky! Just the person I wanted to see.

Hands up? Can’t you see my arms are tied? Use your eyes!

You’ll speak up for me... You’re an old friend, we’ve known each other for years. Isn’t it true, I’m the devil incarnate?... You tell him... he won’t believe me.

I don’t believe you! I don’t believe you! I don’t believe you! And anyway I want my hat.

Captain, for heaven’s sake come and gag Rastapopoulos!

Right! I’m coming...

Boo-hoo-hoo. Nobody loves me!

Ah, sticking plaster. This’ll come in handy.

What’s the boss doing up there?... Reckon I’d better go and take a look...

There!

Now then, big-mouth, out with it: who is the dirtiest dog? Come on: you or me?... Aha! So you won’t talk, eh? You can’t answer me!

We must go, Mr. Carreidas. It isn’t safe here...

Silence, bellhop! No one speaks when Laszlo Carreidas is talking.

Meanwhile...
If you set yourself up as the devil incarnate, my good sir, you answer back. You shut people’s mouths... You...

MBLLL For goodness sake, Mr. Carreidas, we're in danger...

Ah, his hat. Thanks, Snowy. Perhaps that'll help restore his temper...

If you'd only be reasonable we shouldn't have to do this, Mr. Carreidas. MBBLLL

O.K. No one about. You can bring them.

Captain! Captain! Do hurry up!

Coming, coming... I'm coming... coming...

We must leave the two Sondanesians. We'll have our hands full with those three comedians. So, off we go!

Right!

Let's hope we don't run into any more trouble.

MBLLL MMBBB MBBLL BMLBBLL
Nothing, and nobody, eh?

We've wasted enough time. Let's go, I'll see if the coast's clear.

Yes, yes, do that. I'm coming.

Captain! Captain! Do hurry up!

Coming, coming! When are you coming? Now, or next week?

I'm sorry... I... I had a spot of bother with some sticking plaster. You know what I mean. I managed to get rid of it in the end...

Good. But hurry now.

1!
Stop! Don't waste our ammunition. I'm afraid we're going to need it soon enough!

Bandit! We'll have the whole gang on our backs in less than ten minutes. Quick, we must rejoin the others.

O.K., I'm with you.

What am I doing, bound and gagged? ...Who dared...I... Diavolo! I've been taken prisoner!

Blats on a whistle. That'll be Allan summoning his men. They're on our trail.

Allan's after them. We aren't finished yet ...

What's going on?... Where am I... What's happened?

Faster, Captain, faster...

I must delay them... That shouldn't be too difficult...

He went down like a ninepin. Crumbs! He's passed out.

Thundering typhoons!
What shall we do, Captain? We can't leave him: he's too valuable as a hostage.

I know...

But if we have to carry him they'll catch us up in no time.

Wait... maybe there's another solution.

Just what I'm looking for.

What are you doing?

I only want to make sure he really is unconscious.

What, with that thorn?

NNNN!

You see? A well-chosen spot... one little prick, and... whoops - a daisy!

We must be close to where we left the others...

CRACK?

What on earth's that?

A monitor!

What's it doing here, pestilential pachyderm? ... Looks as if it escaped from the Ice Age!
Let me just confirm my gun.

If so, Captain.

A pity, all the same... Still, let's move on. No use chasing after him: he'll be miles away by now.

Not your fault, Captain. A pity, all the same... Still, let's move on. No use chasing after him: he'll be miles away by now.

About ten yards... pfph... at the most... pfph... idiots!

All right, Tintin, let me just collect my gun.

Cunning devil... he's escaped!

I left Snowy to guard Carreidas, but I think Kroll-spell would do it just as well.

Quiet!... Ssh!... Listen!... They can't be far...
Meanwhile...

I'm not too happy about Krollspell... I think you trust him too far.

I agree it's risky...

BLMMM... MBMMML...

... but he knows now that his worthy employer had him booked for a sticky end. So the doctor's as keen as we are to keep out of his clutches. You saw how he helped us?

Yes... I know... but...

What a horrible shriek... It's... bloodcurdling...

Ugh! Enough to make your hair stand on end...

W-what a horrible shriek... It's... bloodcurdling...

YOWK!

Cheer up, boss: that's the last.

YEEK!

I wonder... It sounded like Rastapopoulos...

Whoever it is, he isn't very happy.

What are you hanging around for? Get after them! And don't forget, I want Carreidas and Krollspell alive!

Just...

...crack 'em on the nut, eh?

Idiot!... Must you keep reminding me?!

Follow me, boys!... Death to the enemies of the Sondonesian revolution!
There!... Careful!... Don't make any noise... They mustn't...

Woah! woah! woah! woah!

There they are! I can see them... You press on with the others, Captain.

Go, Captain! I won't take any chances.

Woah! Woah!

Yes.

Now it's my turn to cover you...

O.K. My turn now!... A burst on the left...

RATATATAT

And another on the right.

Now beat it fast while they think I'm still there...

W-what's the matter... I feel... I feel as if someone's speaking right inside my head...

Higher up? To the left? Under a big flat rock... Yes... yes, I'll do as you say...

No, come with me! I know where we shall be safe!

Safe?... Safe where?... What do you mean?

I don't know. But there should be a big flat rock higher up. Keep close! This way, quick!

A big flat rock? How on earth can you know that?

Come on! Quick! Hurry!

There!... That's it... Now, behind these bushes...
In you go, doctor. Be careful, there should be about ten steps...

But how do you know?

Yes, I see them.

All right?... Good. Here's Carreidas. Hold him tight in case he falls.

MBLLL

You next, Captain. Quickly! We mustn't let them see where we've gone... Do hurry!

Tintin, I insist! Tell me where you're taking us!

Ughhh!... Beastly things!... Go away!

Oh, come on, Captain! They're quite harmless. They won't eat you.

I don't know. But I'm sure it's our only chance. For goodness sake make up your mind!

All right, I'll come.

For heaven's sake come along, Captain!

And be dive-bombed by vampires?!... Never! I'm staying here!

BANG

BANG

BANG

Ughhh!... Beastly things!... Go away!

Whiiit!

Whiiit!

Whiiit!

Ha! ha! Too clever by half! They're cornered!

Tintin!... This is Allan... Come on out! You'd better be sensible, or I might get impatient... and toss a grenade in after you.

No answer?!... O.K., if that's how you want it...
Wait while I take the pin out...

...and here she comes... One... two...

... thr...

I'm crazy! What am I doing? The boss said he wanted Carreidas and the doctor alive! He'd have my hide for this...

8-but w-what shall I do with th-this...

Hey! Take cover, you lot! I'm going to throw this grenade as far as I can.

Whew! That really had me sweating!

There, that's got me out of trouble...

So it was you, clodhopper! Dim-witted oaf! Numbskull!!

What misbegotten madman had that brilliant idea?!! Chucking grenades about!!

Village idiot! What about our prisoners, eh? Where are they?

Th-th-there... In the c-c-cave... In the c-c-cave! In the c-c-cave! And what's stopping you from getting them out of the c-c-cave; eh? What are you waiting for?

Well! Get on with it!... What's stopping you from getting them out, eh?... What are you waiting for?

Th-th-there... In the c-c-cave...
Step!... Brenti!... Brenti la!

Now what? Keep moving, can't you!

Disana... Diatas batu karang... Linaklah tanda dawa 2 terbang ini diatas kereta2 berapi.

Saja. Itu betul.

Well, what is it? What's the matter? Are the brave soldiers of the re-
volution afraid to tackle a drunken sailor, an under-
sized urchin, and a few bats?!!

No, no master. We no gree go down dark place. We no be allowed go down dark place, master. Look 'um that sign, master—Gods they put 'um dere... They come from sky in fire lorries. If we go in they punish us proper proper, master.

What are you babbling about?... What's this nonsense... Are you disobeying my orders? You'll pay dearly for your cowardice, you dogs!

No, boss!... We must keep calm. We need them... And remember how frightened they were last night when we saw that strange light in the sky... Let me handle this.

All right, now. You there, go back to the beach as fast as you can and tell the two airman we want them. At once!

Tell them to bring torches, a rope, and their guns, of course.

I 'gree, master.

I 'gree, master.

They're to be here before nightfall!

I do, master.

Fine!... Now, it's you I'm talking to, Captain Grog-
blossom, you and wonderboy! If you don't come out of that rat-hole quietly, with your hands in the air...

... you'll be carried out feet first!
The crew won't belong... then we'll soon crack this... er... sorry, boss... er, have a cigarette?

Crack!

What is that...

Oh! A monkey!... A prob... a... Got it! A proboscis monkey!

Ha! ha! Look, scooting along like a rabbit!

My, what a sight!... What a conk!... Did ever you see such a conk?

Reminds me of someone... Now, who can it...

Meanwhile...

Hello! Here's one of our chaps come back...

Big man e want you: make you go, chop chop...

Now what's the matter?

It should have been finished hours ago, and the plane at the bottom of the sea. We shall end up being spotted here. Ah, here's the news bulletin.

There is still no trace of the aircraft owned by millionaire Laszlo Carreidas which disappeared between Macassar and Darwin. The search, which has been called off at nightfall, will be resumed at dawn.

Good, that gives us a few hours' respite. Come on, boys.

Not me! I'm not crawling about in the jungle...

That'll do, Spalding. Move!

Look here, Tintin, when are you going to explain? Where the blue blistering blazes are you taking us?

I've told you, Captain. I haven't the remotest idea, someone seems to be guiding me. I'm just obeying orders. That's all I can say...
And another thing: how is it we can see our way down here? By rights it should be black as the inside of a cow.

I know, it's queer. It reminds me of that strange light in the Temple of the Sun.

But I think we've nearly reached our destination... yes, there's the statue I was told about...

His lordship's "voices" have described the statue to his lordship, of course. Perhaps they've also been gracious enough to explain why it's so hellishly hot down here! Like a Turkish bath!

I don't know. Perhaps there's a spring of boiling water nearby...

Maybe they serve cups of tea, too!

It could be lava. We are very close to a volcano. Excuse me...

The eye... Press hard on the eye... The right one?... I see...

A secret passage! It's unbelievable! Pressing on the eye released a catch... We must go on.

In there? But...

I'll come last, Captain. You go, then I can lower the statue into place.
I bolted it behind us as I was told to do. I believe we're safe now, if I've really understood the instructions from what you call my "voices".

"Your voices!"

W-w-what?... W-w-who?... W-who's speaking?... What did you say?... I... I'm not to make so much noise?... N-n-no, sir.

"Voices here! Voices there! I suppose you think you're Joan of Arc, eh? I've had enough of this tomfoolery. Thundering typhoons, the joke's over! Tell me how you knew this place existed. Billions of bilious blue blistering barnacles, tell me!

But I...

I... It's crazy!... You can't imagine what... It's... it's as though someone was talking on the telephone, ringing me up inside my head!... You can laugh, but that's what happened, just like I said...

"Ssh!... Listen!"

Footsteps!

"Yes."

Fan-tas-tic!

Calculus!

Someone there!

D'you understand? It was just like a loudspeaker, inside my head!... I can't believe it... It's absolutely...

Professor!... Where have you come from?... And where are the others?

You see! I was quite right, wasn't I?

You still don't believe me? You're still sceptical?

Oh?... Well, it's perfectly simple: you can ask that gentleman there..."
Thought transmitter... Telepathy is phenomenon attracting very little study in world of science... human world of science, zat is. In other world of science, thought transmission has been common for many years.

Other world? What other world?

I am initiate, soto say... Zat is, like number of other men, acting as link between earth and another planet. My job to keep... er... extra-terrestrial informed on all aspects of human activity... Understand me?... Meeting with zem on zis island, twice a year...

in zis ancient temple forgotten by men, but not by... er... others, who have been coming here for thousands of years... You saw statue? Astronaut, yes?

What other world?... Extra-terrestrial world, so to say.

You aren't trying to make us believe that you...

Me?... Niet!... Ordinary human being like you.

I've had enough of you and your cock-and-bull story! I don't believe a word of it. You can't fool me with your astronomical asineries!

Good evening, gentlemen. Happy meeting you here.

Name is Mik Kanrokitoff. Have been guiding you.

The famous Kanrokitoff, of the magazine 'Spaceman'?

Guiding?

Certainly. You see tiny instrument with mini-aerial?

Yes, what's that little whisker for?

Nu, to continue. Astrosehip bring me here last night. Zis morning observed great activity on zis island, which is usually deserted. Am watchink extra-ordinary preparations, zen aeroplane is landing. Have realised zat operation is trap...
I can't control him... He's gone crazy... and he kicked me on the skin...

I see what you mean. Maybe we could let him go free. D'you think he's still under the influence of your... er... serum?

You'll pay for this. Never have I been so insulted!... And I want my hat!... Immediately!... Where is my hat?... Give me my hat! I demand my hat!

Why is he so angry?

I'll tell you...

Someone go and look for my hat!... Now, at once! ...It's a pre-war brouss and Clackett, I'd have you know!... It's irreplaceable!... My hat, I tell you!

But...

...to save him from himself we simply had to tie him up, and use a gag.

Is annoying me... shall deal...

Look straight at me!

What?... You dare to use that voice to me? You don't know who I am, I suppose?

Zere is your hat. Put on and be quiet.

Thank you! Thank you very much!

My beautiful Bross and Clackett!... It's all dirty... Ah, it's only a coating of dust.

I'm so pleased to have it back. I always catch cold when my head's uncovered.

Is quite simple. Is hypnotised. Now believes is wearing his hat.

I haven't got it back to front?... No, quite straight.

Well keep on looking! Diavolo, they can't have vanished into thin air!
So, can continue explainink...Aeroplane comink down here: terrible landink. Am seeink you taken prisoner and led away to old blockhouse. Yes, but we managed to escape...

Is so. But when you are free am seeink you beink followed by other men. I decidink is time for me to interve ink. So, am gettink into telepathic communication with you and guidink you to zis temple. You saved our lives! Without your help, who knows...

Have you lost something? Can't you see my hat has fallen off?

Some people need every single thing spelled out in words of one syllable.

OHHH?

AH!

Now extra-terrestrials must be decidink what to do with you. Am expectink astroschip very soon...You in your world say flyink-saucer.

A Flying-saucer ?!

So now we've come to flying-saucers! You're going too far: we aren't as gullible as that!

You still doubt ? So, look over there, to your right.

See there, on wall. Is certainly machine used by people from...er...other planet.

Thousands of years ago, men were buildink zis temple to worship gods who are comink from sky in fire-chariots. In fact, fire-chariots are astroschips, like zat one. And gods... but you have seen statue: what are you thinkink statue is?

It looks... it looks like an astronaut with a helmet, microphone, earphones...

A Hat! It's Carreidas's Hat!

And there, on the left, down by the statue... What's that?
You're sure it's his? See if it has his initials.

Confounded thing, it won't come out... It's jammed under the pedestal.

If it slipped under the statue you must be able to get it out, fool!... It hasn't been glued to the floor! Pull, you milksop, pull hard! Pull!...

HNN!... HNN!...

L.C: Laszlo Carreidas... It's his all right. Look, boss.

That means the statue was standing on it... In which case... Of course, it's obvious: there must be a secret passage... So start looking! All of you!

That won't shift, boss... If only we had some dynamite.

Dynamite?... We can do better than that!

Quick, go back to our junk and bring all the plastic explosive intended for those silly Sondon- esians! Hurry!

Aha, my clever friends, you don't know Rasta- popoulos... I'll get you, if I have to demolish this temple stone by stone!

Ten minutes later...

Go on! Goon! The statue must be hinged...
We were talking about extra-terrestrials: what they will do with you. Probably beginning by hypnotizing you.

What? Hypnotizing us?

No, no, a thousand times no! You don't really believe we'd let ourselves be hypnotized by your prehistoric saucer-sailing space-men! Not on your life!

Yes all right, is all right, you are coming to no harm. You will be hypnotized and are forgetting all that you have seen and heard here, remembering only flight as far as Sumbawa in Carreidas aircraft.

But how did you know...?

About flight? How I know you know...? Nothing telepathic in zat. Your comrades Skut and Gino are telling me...

Oh yes, am summoning zem, too... zey entered temple by another secret openink at same time as professor. Guards zat you tied up, I hypnotize zem too and set zem free. Zey are runnink back and spreadink panic amonk zet comzades.

Young man, mind your manners! I took off my hat to you... you could at least raise yours in return!

I wouldn't dream of it!

I wouldn't dream of contradicting you, not for one moment, but I myself consider that the temperature here is a little too high.

UPSTART!

POF

Cuthbert! Calm yourself for heaven's sake!

Cuthbert!!! Stop!

Professor!
Meanwhile...

That fool Allan! What's he doing now? ...

He should have been back ages ago. I'll blow their statues sky-high... Then we'll see... Hello?

The bump on my head... it's gone! ... That's a good omen; it means my luck's changing!

BROMM

AN EARTHQUAKE!

What have I done to deserve all this? Me, who'd never harm a fly! ... There's no justice!

At the same time...

Yes, is over... Earthquakes very frequent in this area, but never severe... Yet this time am wonderink...

Woo-ooo-Aah

This time?...

Cuthbert, please!

I beg your pardon; he started it!

Your hat? You have it on your head.

I not know why, but zis time I feelink very very uneasy...

Oh?

Yes, am sensink somethink strange in air. Must not stay here... Come, will rejoin your comrades.

What's been going on?

No, it was him!

Come quickly. Have warnink of danger.
Here are your comrades. Tintin!

Hello!

Mamma mia! Mamma mia!

Ah, Captain, Tintin, is good to see you again.

Mamma mia! Tanto gioia to see again il signor Commentatore!

Skut, you old pirate!

Come, come, must not delay...

Meanwhile...

There you are at last! About time too!... But... what's happened?

You fee, boff, vere waf an earfquake...

I know that, nitwit!... In the name of the devil, stop that baby-talk!

Impossible, boff: I left my beef. Confounded Fondomarian... vey did vif to me, boff!

Ven I got vere, vey vere in a panic. Laft night vove Frange light wif ve Fky. To-night an earfquake. You felt it here... vey all rufed back to veir junkf and make off into ve darkneff like frightened rabbit?

And I suppose you didn't lift a finger to stop them!

Yef, yef, boff: I did all I could to ftop 'em escaping. It waf hopeloff... like trying to fstop a fTampede. Af it waf, I waf very nearly maffacred.

Doesn't matter... there's still the rubber dinghy from the aircraft. Now, blow this up!

We'll have some fPendid Firework, boff; vere're f enough to fnaff ve Empire State Building to f'mirveent.

That'f it... We've got five minutef to get to safety.
Zie gallery is runnink from temple at one end to crater of extinct volcano at other.

BOOMM

Look here, how many more earthquakes have you got up your sleeve?

Zat was not earthquake. I somethink else: probably explosion set off by zose gangsters. We must hurry. I sensink great danger very close.

Few more minutes and we are comin9 out of underground...

... the main thing is, I found my hat.

Of course.

Good heavens, it's dripping on my head... In that case, what am I wearing?

Wait for me. I won't be a minute. I must find my hat!

It's on your head! ... Come back!

Yes, yes! Your hat's on your head, Mr. Carreidas.

No, this one isn't mine! It leaks!

Crumbs! Those trails of smoke...Where are they coming from?

And what's that awful smell? ... It's sulphur!

AAAH
Help!... IT'S LAVA!

My hat!... I want my hat!... My own hat!... I want it!

Hurry! Hurry!

RAT TAT TAT

Faster!... Faster!
I can't... And I want my hat...

Come on, quicker! Just a little bit more...

Fine!... That's splendid!... You're going faster than me now!

You go up first!

Come on, Carreidas old man...

Up the steps, quick...

Out of my way!

HEEEE!

CAPTAIN!.. THE LAVA!..
Well done, Captain! A brilliant recovery!

Phew! I thought I was in the frying-pan that time!

Come on quickly! We haven't a moment to lose!

I'm coming, I'm coming. That ectoplasm Carreidas, he'd better watch out! Purple profiteering jellyfish! He'll be steak and kidney pudding if I catch him!

It's like a furnace down here now.

Hurry!

Ah is good, is good! You safe and sound! Come zis way!

The volcano's come to life.

Alas so. Earthquake probably caused small crack in old feed pipe of volcano. Is not so dangerous. But zen explosion is set off ...

...and is enlarging crack and allowing gas and lava to escape... In zat case, eruption of volcano is followink... Let us be hopink astrophp is comink at rendezvous ...

The heat is becoming intolerable...

...If this goes on...

The heat is becoming intolerable...

Shut the door behind you! Can't you feel the draught? Dreadful!

And what about all this smoke? You're doing it on purpose. Me with my sensitive throat! Are you trying to kill me?
Now is coming poisonous gas! Hold handkerchiefs over your mouths!
Come on, keep moving!

Well, well, well? What's happening now?

Let's see, what's this down here?

Zis way, quickly! We are nearly outside...
Come on, come on. And hold that over your nose!

Phew! At last! A lovely breath of good fresh air.

Astroship should be coming here, to old crater.

Look over there! The sky's blood red!
Yes, yes, must be lava flowing down side of volcano...

Wait! Wait for me! Allan! Allan! Help! Not so fast! Wait for me!

Ve...rubber dinghy! It's our only... meanf... of escape!

Have we got everyone?
Er... I think so... yes...

The professor! He must have been left behind!

Tintin!... Come back, for heaven's sake!... Come back, Tintin!

Cuthbert!!... Where is Cuthbert???
He's gone into that inferno! ... Call him back! ... Do something!... I don't know... ring him up... telepathise him!

Come back, my young comrade. Isn't useless risking your life.

What happened? Did he answer?

Yes, is answerink... Is tellink me to go to... ! And such polite boy, I thinkink!

Help me!... Here... help me!

He's back!

Blistering barnacles! Good old Tintin! He's got him!

Quick... the kiss of life... We must revive him...

Hip hip hooray! They're safe!

Yippee! Who's coming for a midnight bathe?

Here, Snowy. Not too far. Pooh, I can swim, can't I?

Still no sign of astroship... Why are they so late?

How's that, Cuthbert?... Better?

Oooh

Look! Look! Water! Lake is emptyink like sink!

Wooaah!
Coming, Snowy!... Hang on!

Another few seconds and the lake will have vanished!... Whatever...

WOOABLUBBLUB

Whew! That's that for the time being! Lucky it was only ash and water vapour, not lava and chunks of rock!

How long must I put up with all this dust?

BZZ BZZ BZZ

Astroship! Astroship!... Is zero... right above us... Can hear it!

What, that buzzing like a bee?

BZZ BZZ BZZ

Not a thing to be seen...

I take my hat off to them if they land in this murky gloom!

A balloon?... Here?... Impossible!!

You are going aboard astroship. But first, as am explainink, I hypnotise you.

Yes, please be hurryink: zero could be another eruption... Yes, be lowerink ladder, please...
Hypnotise us? Not on your life! It's out of the question... Besides, that sort of mummmery wouldn't affect us!

Wouldn't affect us... wouldn't affect us... wouldn't affect us wouldn't...

Now, gentlemen, you are at airport at Djakarta. You are boarding Carreidas aircraft, flying to Sydney. Zero is ladder. Please go up first, Mr. Carreidas.

You followin him, professor, and zen you, Captain Skut.

Excellent... You are all in aircraft...

You raisin ladder quickly, Chief Pilot! I hearin dangeroust rumblings...

Gino, please... Now you go up, doctor.

You takin Snowy, Tintin... And last is goin Captain Haddock.

Is just in time!... Thankin you, Chief Pilot. You excusin me now while I lookin after terrestrial comrades.

You, Mr. Carreidas, You playin Battleships with Captain Haddock. You cheatin, naturally.

Naturally.

Look zero!... Rubber dinghy!

Is dinghy from Carreidas 160... Zat's suggestin how adventure can be finishin for Tintin and comrades.

I fee somethin in ve sky! What if it?

It's... it's a flying-saucer!! It's circlin... Diavolo! It's coming straight for us! Fire, Allan! ... FIRE!
You put down guns down, criminals!... Game is up!... You are in my hypnotic power.

All listen carefully. Zis machine is simply helicopter coming to pick you up... You climb aboard!

Yes, sir.

Yes, sir.

Now I speak to you, Captain Skut, and to your comrades... You are forgetting everything that happened since yesterday. You only remember zis: after departure from Djakarta for Sydney, unknown causes are forcing you to be ditching aircraft...

... and you are having to board rubber dinghy.

All in boat?... Skut, Calculus, Gino, Carreidas, Haddock, Tintin, Snowy. Good... I taking charge of others... Now sleep, comrades. Zat is my command!

Adieu!

Wooah! Wooah!

Some hours later...

Search has been resumed for the passengers and crew of the Carreidas aircraft which disappeared yesterday on a flight to Sydney. Hopes are fading of finding survivors, but aircraft...

... continue to patrol the area. During the night a volcano thought to be extinct has erupted on the island of Palau-Pulau Bunup in the Celebes Sea. A column of smoke more than thirty thousand feet high is rising from the crater. Observers are keeping watch on the volcano and are studying the eruption from the air.

Hey, Dick! Look down there, at ten o'clock. Look! Good Lord! A rubber dinghy!

Victor Hotel Bravo calling Macassar Tower. We've spotted a rubber dinghy about a mile south of the volcano. Five or six men aboard. We've made several low-level runs over them but there's no sign of life... except for a little white dog.

Look, Dick! The wind's carrying them towards the island, and there's java flowing into the sea. They'll be boiled alive like lobsters! We've got to do something. We must save them!

Wooah! Wooah!
Tonight Scenorama is bringing you a special feature. The brilliant air-sea rescue of six of the men aboard millionnaire Carreidas's plane made world headline news. Laszlo Carreidas and five companions were found drifting in a dinghy more than 200 miles off their scheduled route. They were snatched to safety only minutes from death in a lava-heated cauldron, the sea around the volcanic island of Pulau-pulau Bompa. All the survivors were suffering from severe shock. It was several hours before they...
To the untrained eye this object presents nothing unusual. But the first suspicious fact is that I found it in my pocket.

In your pocket?

No, no, I found it in my pocket.

Same old Calculeep! Bit touched in the upper storey. Daft as well as deaf.

How it got there I really have no idea at all... Extraordinary... But the matter really assumes a fantastic character when I tell you this object is made of a metal not found on our earth.

You... you're sure?

Iron ore? Rubbish!... Look at this!

My painted aun, what a hoot! Ha! ha! ha! Hoo! hoo!

See how violently my pendulum reacts when I hold it over the object!

Yes, indeed. But what does it mean?

No, my dear sir, it is not a delusion. I may tell you, young man, that I have had this metal analysed in the laboratories at Jakarta University. And, sir, the physical chemists are quite unanimous: it is composed of cobalt in the natural state, alloyed with iron and nickel.

Since cobalt in the natural state does not occur on earth, this object is of extra-terrestrial origin.

Bats in the belfry!... Come on, Prof', give us some more! Go the whole hog! Say it dropped off a flying-saucer. Made by a Martian with his little space-kit... Tell that to Lord Nelson, he'll fall off his column laughing!

Professor, you used the words “extra-terrestrial”? In this connection, may I show you a photograph, taken by an amateur in Cairo last Monday... the day you were found?... Please study it carefully...
Er... of course... One final question, Professor. I understand that you and your companions are suffering from amnesia... If you wish, but I always take a glass of water with milk of magnesia.

I beg your pardon?... I... hmm... the point I want to make is that occasional cases of amnesia are not uncommon... There's one reported in the paper today. The head of a psychiatric clinic in Cairo, Dr. Krollspell, has just been found wandering near the outskirts of the city. He'd been missing for more than a month, and he has completely lost his memory.

But in your case, how do the doctors account for the fact that you are ALL suffering from amnesia?

They don't seem able to give an explanation... any more than we can.

I could tell them a thing or two!... But no one would believe me!

And finally, what are your plans? Where do you go from here?

We're catching the next plane for Sydney. We shall just be in time for the opening of the Astronautical Congress.

Well, I hope there will be no further interruptions to your journey. Good luck from Scanorama, and thank you... Goodbye, Captain!

-DONG- This is the final call for Qantas Flight 714 to Sydney. All passengers please proceed immediately to gate No. 3.

THE END